

СТАНОВИЩЕ

от

проф. Мони Ешуа Алмалех, д.н. Нов български университет, департамент „Нова българистика“, 2.1. Филология (04.05.11. Общо и сравнително езиковедие (приложна лингвистика)), диплома № 24453 от ВАК/30.07.2007 г.

за

участие в конкурс за заемане на академичната длъжност „доцент“ по 1.3. Педагогика на обучението по...английски език, обявен в ДВ бр. 62/06.08.2019 г., с кандидат гл. ас. д-р Мария Тодорова Нейкова

върху

цялостната дейност на кандидата

Настоящото Становище се изготвя в изпълнение на заповед № 3-РК-261/26.09.2019 г. на Ректора на НБУ и съгласно новия закон и правилника на НБУ. Становището е изготвено съобразно с Приложение 3 към Наредба за развитието на академичния състав на НБУ за заемане на академичната длъжност „доцент“ и Правилника за прилагане на Закона за развитието на академичния състав в Република България.

I. Оценка за съответствие с минималните национални изисквания и изискванията на Нов български университет

Спрямо минималните национални изисквания и изискванията на НБУ дейностите на Мария Нейкова се разполагат както следва:

Показатели 1, 2 и 3: Нейкова е притежател на Диплома № 34974, 03.02.2011 г. за присъдена образователна и научна степен „доктор“ по научната специалност 05.07.03 Методика на обучението по английски език (сега 1.3. Методика на обучението по...) въз основа на дисертационен труд „Развиване на стратегии за четене на научен текст“.

Кандидатката участва в конкурса с хабилитационен труд Нейкова, Мария. 2015 *Дейностно-ориентиран подход към изучаването на чужд език в контекста на електронното обучение от смесен тип*. София: Издателство „Фараго“.

По тези показатели **кандидатката събира 50 точки при изисквания за минималните 50 точки.**

Показатели от 4 до 11

4. Публикувана монография, която не е представена като основен хабилитационен труд. Marya Neykova. Foreign language teaching. Active learning. 2018. Online interaction. Lambert Academic Publishing - **100 точки при изисквания за минималните 100 точки.**

6. Статии и доклади, публикувани в научни издания, реферирани и индексирани в световноизвестни бази данни с научна информация **Брой точки: 150 точки** при минимум от 30 т.

7. Статии и доклади, публикувани в нереферирани списания с научно рецензиране или публикувани в редактирани колективни токове. По този критерий Нейкова има публикувани 16 статии / доклада. **При минимум от 10 т. Нейкова има 170 точки.**

Сума от показателите от 4 до 10 – 420 точки

Показатели от 11 до 13, касаещи цитиранията:

В справката изготвена от Библиотеката на НБУ, Нейкова има общо 23 цитирания. Пет от тях са в научни издания, реферирани и индексирани в световноизвестни бази данни с научна информация или в монографии и колективни токове, индексирани и реферирани, **което се равнява на 75 т.** при минимум от 15 т. В Цитирания в монографии и колективни токове с научно

рецензиране има три цитирания, или Нейкова набира **30 т.** В Цитирания или рецензии в нереферирани списания с научно рецензиране Нейкова е цитирана в 6 публикации, или **30 т.**

Общо 135 т.

Показател 22: Наличие на изследователска или творческа програма.

Кандидатката има четири изследователски програми, свързани с обучението по английски език. Програмите съдържат както завършени досега етапи, така и планирани изследователски и обучителни аспекти в бъдеще. - **40 точки**

Показател 23: Членство в научни организации – Мария Нейкова е редовен член на Българската асоциация на преподавателите по английски език (БАПА) и **има 10 т.**

Показател 24: Научни публикации, различни от представените при завършването на докторантурата. По този показател Нейкова има три публикации и набира **30 точки** при минимум от 10.

В Показател 29: Водени публични лекции от името на НБУ по покана на ВУ или престижни национални/международни организации (или по покана на НБУ – за външни кандидати) има **10 т.**

В Показател 35: Средна оценка от анкетите за удовлетвореност на студентите от курс и преподавател над 4.00 гл. ас. д-р Мария Нейкова е оценена от студентите с **Отл. 4.75 - 10 т.**

В Показател 36: Авторски учебни материали за поне един курс в книжен вид и/или в "Moodle НБУ" Нейкова има авторски материали в редица курсове: BCLB504, ENGB021, ENGB140, LEAB002, LEAB019, BCLB766, LEAB011, LEAB091, OOLE100D, OOLE101D, MALM328. **20 т., а навярно и повече, ако се умножава минимумът от 20 т. по всички курсове.**

В показател 37: Съвместна работа със студенти в изследователски и/или творчески проекти Нейкова показва системна активност в последните 5 учебни години, отразена в EXELL таблицата, изисквана за конкурса, при минимум от 20 т. – **120 т.**

В Показател 40 Осигурено участие на студенти в творчески изяви извън НБУ, национални и международни състезания/олимпиади, национални и международни научни форуми - **20 т.**

Показател 45: Участие/ръководство на проект, по който са привлечени външни средства и/или студенти в НБУ – при минимум от 20 т. кандидатката **набира 120 т.**

II. Изследователска дейност и резултати

1. Оценка на монографичния труд, творчески изяви или други публикации, съответстващи по обем и цялостност на монографичен труд, включваща оценка на научните и научно-приложните приноси на автора.

Д-р Нейкова участва в конкурса с монографията „Дейностно-ориентиран подход към изучаването на чужд език в контекста на електронното обучение от смесен тип.“ София, Издателство „Фараго“. ISBN 978-619-206-020-6, публикувана през 2015 г.

Монографията съдържа 146 страници, увод, изложение от четири глави, заключение, библиография и две приложения с тестовете, използвани в изследването. Няма да се впускам в детайлен анализ на монографията, а ще изразя моите наблюдения от всички текстове на кандидатката. Монографията е добър пример за постоянство и препотвърждаване на системния интерес и занимания на д-р Нейкова с методите, подходите за преподаване на английски език, както и практическото им прилагане в нейната работа в НБУ. Добра атестация за труда е рецензенството на изданието от специалисти като проф. д.п.н. Павлина Стефанова и доц. д-р Йорданка Симеонова.

Няма никакво съмнение, че монографията е в научната област 1.3. Педагогика на обучението по английски език, с което кандидатката **набира 100 точки.**

- Статии и доклади, публикувани в научни издания, реферирани и индексирани в световноизвестни бази данни с научна информация – 21 статии, от тях 5 в съавторство. При минимум от 30 т. **сборът от точки за 20 статии е 600.**

- Статии и доклади, публикувани в нереферирани списания с научно рецензиране или публикувани в редактирани колективни томове – **15 т. минимум х 3 бр. = 45 точки общо.**

2. Оценка на приносите в останалите приложени публикации, направени след назначаването на академичната длъжност „гл. асистент“.

Научни публикации, различни от представените при завършването на докторантурата (само за АД „главен асистент“ и АД „доцент“). Минимум **10 т. х 3 = 30 т. общо.**

Публикувана монография, която не е представена като основен хабилитационен труд е Neykova, Mariya. Foreign Language Teaching. Active Learning. Online Interaction. Beau Bassin, LAP Lambert Academic Publishing. 2018. ISBN 978-613-9-57543-5.

Д-р Нейкова набира с тази монография **100 т.**

Оценка на изискването за рецензираност на изданията.

– Цитирания или рецензии в научни издания, реферирани и индексирани в световноизвестни бази данни с научна информация или в монографии и колективни томове. Минимумът е 15 т. д-р Нейкова има 4 такива цитирания и **набира 60 точки** по този критерий.

– Цитирания или рецензии в нереферирани списания с научно рецензиране. Д-р Нейкова набира **30 точки** (6 х 5) по този критерий.

3. Цитирание от други автори.

В справката за цитирание от други автори, изготвена от Библиотеката на НБУ са налице 19 цитирания от други автори. Шест (**90 т.**) от тях са в научни издания, реферирани и индексирани в световноизвестни бази данни с научна информация или в монографии и колективни томове, а девет (**45 т.**) в нереферирани списания с научно рецензиране.

4. Оценка на резултатите от участие в изследователски и творчески проекти и приложение на получените резултати в практиката.

Нейкова прилага в практиката резултати от своите научни изследвания чрез използване на Е-платформа в помощ на обучението по общ и специализиран чужд език за разработване на електронни учебни материали и тестове и импортирането им в общообразователните курсове по английски език (курс „Специализиран английски език“ <https://e-edu.nbu.bg/course/view.php?id=28317>; Темы: "BIOLOGY. ECOLOGY AND PRESERVATION OF THE ENVIRONMENT" и "CIVIL AND CORPORATE SECURITY. POLITICAL.

III. Учебна и преподавателска дейност

1. Аудиторна и извън-аудиторна заетост, работа в електронния обучителен модул "MOODLE – НБУ", осигуряване на студентски практики и стажове, работа със студенти и докторанти.

Не ми е известно гл. ас. Мария Тодорова Нейкова да не е изпълнявала аудиторната, извън-аудиторната заетост, както и работата в "MOODLE – НБУ".

Кандидатката е качила авторски учебни материали в Moodle НБУ BC1.B504, EBСШ, EB140, 1_EAB002, 1.EAB019, BC1.B766, 1.EAB011, 1.EAB091, ОСИЕНХЮ, ООБЕЮЮ, МА1.М328. **20 т.**

2. Работа с Еразъм-студенти. В документите по конкурса няма данни по тази точка.

3. Оценки от анкетите на студентите. Гл. ас. д-р Мария Нейкова е оценена от студентите **с отл. 4.75.**

Гл. ас. Мария Нейкова иницира и участва в създаването на успешно стартирала нова БП Приложни чужди езици за администрация и управление (на английски и втори чужд език), както и в усъвършенстването на същата програма и развитие на курсове към нея 1 - EAB002, 1.EAB019, 1.EAB011, 1.EAB091. – **25 т.**

Нейкова е работила съвместно със студенти в пет изследователски проекта, отразени в документацията - **100 т.** Тя активно се включва в дипломирането на студентите чрез Рецензии и участия в дипломни комисии: • 2011/2012 – участие в 19 дипломни комисии, • 2012/2013 – участие в 16 дипломни комисии; 1 рецензия на дипломна работа – **100 т.**

Гл. ас. Мария Нейкова активно е работила по осигуряване на стаж за студентите в БП Англицистика (Английски език, култура и литература), модул Преподавател; в МП Лингводидактика; сключила е нови договори с Национална професионална гимназия по полиграфия и фотография и 35 СЕУ „Добри Войников“ - **30 т.**

Тя е работила активно за участие на студенти в творчески изяви извън НБУ, национални и международни състезания/олимпиади, национални и международни научни форуми в XXVIII годишна международна конференция на Българската асоциация на преподавателите по английски език (БАПА) – **20 т.**

Преподава в магистърски и бакалавърски курсове SEMM741, LEAB002, LEAB004, LEAB011, LEAB012, LEAB019, LEAB024, LEAB048. Редовно участва в заседанията на департаментния / програмния съвет, спазва приемното време, редовно провежда учебните занятия – **10 т.**

Сериозна е дейността на Нейкова по Участие/ръководство на проект, по който са привлечени външни средства и/или студенти в НБУ. Тя е работила по 6 такива проекта, три от тях са подкрепени от Централния фонд за стратегическо развитие в НБУ, а останалите три са по Erasmus+, МОН и по договор от 2017 г. между НБУ и Казахския хуманитарно-юридически иновационен университет, гр. Семей, Казахстан, за обучение на студенти от КазГЮИУ в БП Англицистика (Английски език, култура и литература) 4 студенти с грантове, осигурени от Казахстан - **60 + 60 = 120 т.**

Няма наказания по КТ. – **10 т.**

IV. Административна и обществена дейност

1. Участие в колективни органи на управление на НБУ.

Нейкова е член на Комисията по акредитация към БФ от октомври 2017 г. до момента, участва (**20 т.**) в Програмен съвет към секция „Лингвистика“ на департамент „Антропология“ от октомври 2018 г. досега (**15 т.**). Работи като Програмен консултант в различните версии на департаментите за чужди езици от 2016 г. досега. Била е Директор на базова програма „Приложна лингвистика“ към департамент „Приложна лингвистика“ в периода декември 2001 – април 2004.

Участие/ръководство на проект, по който са привлечени външни средства и/или студенти в НБУ - **20 т.**

Участие като обучаем в програмата за обучение на преподавателския и административния състав на НБУ – **10 т.**

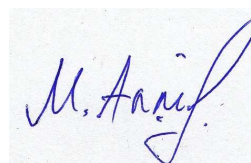
По Минималните изисквания към научната и преподавателската дейност на кандидатите за заемане на академичните длъжности по професионални направления, съобразени с ППЗРАСРБ и изискванията на Нов български университет, необходимите точки са 570 за доцент. Гл. ас. д-р Мария Нейкова събира от своите активности 2580 точки.

VI. Мнения, препоръки и бележки по дейността и постиженията на кандидата

Бих препоръчал при следваща монография на български език да се търси престижно академично издателство, напр. Издателство на НБУ.

Заклучение

С оглед на гореизложеното смятам, че кандидатката гл. ас. д-р Мария Тодорова Нейкова отговаря на изискванията за заемане на академична длъжност „доцент“ по 1.3. Педагогика на обучението по английски език и предлагам допускането ѝ до избор от Академичен съвет.



Проф. Мони Алмалех, д.н.

09.10.2019 г